

**MORE FROM WOOD.**

Bien plus que du bois

**E EGGER**

**Comment rénover votre escalier  
de haut en bas grâce au  
système d'escalier Egger PRO**

***Su e giù per le scale nuove?  
Sistema per scale Egger PRO***



# Rénovation | Ristrutturazione »»

Unique élément de jonction entre deux étages, les escaliers sont exposés à des charges et une sollicitation élevées. Qu'il s'agisse de rénover un escalier ancien ou d'en moderniser un, nous avons la solution idéale. Le système d'escalier EGGER PRO permet une utilisation en toute flexibilité et s'adapte aux marches d'escalier avec et sans nez et à plusieurs emmarchements. Grâce à cette option économique et esthétique, vous donnerez une seconde jeunesse à votre ancien escalier.

*Essendo l'unico collegamento tra due piani, le scale sono sottoposte a carichi e frequenza di calpestio elevati. Abbiamo la soluzione ideale sia per rinnovare le vecchie scale che per ristrutturarle. Il sistema per scale EGGER PRO offre un utilizzo flessibile e può essere usato anche per gradini sporgenti e per gradini con diverse larghezze. Questa opzione economica e di tendenza darà nuova vita alle vecchie scale.*

## Avant | Prima



Escalier ancien, abîmé ou simple envie de changement ? Le système d'escalier EGGER PRO constitue LA solution idéale.

*Scale vecchie e danneggiate o semplicemente il desiderio di un cambio estetico? Il sistema per scale EGGER PRO è la soluzione ideale.*

## Après | Dopo



Notre système d'escalier facilite les travaux de rénovation. En utilisant différents types de revêtements de sol, comme nos produits EGGER PRO Laminato, Comfort et Design, coordonnés au décor de l'escalier, vous donnerez un nouvel éclat à l'ensemble de votre pièce, dans l'harmonie la plus totale.

*Il nostro sistema di scale facilita i lavori di ristrutturazione. Usando diversi tipi di pavimenti, ad esempio l'EGGER PRO Laminato, Comfort e Design, coordinati con la finitura delle scale, darete un nuovo splendore all'intera stanza, in totale armonia.*

# Une solution complète *Soluzione completa* »

pour sols et escaliers | *per pavimenti e scale*

Une affaire de professionnels : Le système d'escalier EGGER PRO peut être installé dans presque toutes les situations et s'adapte à vos besoins. Avec le système modulaire de découpe sur mesure composé de marches et d'un profil de stabilisation, votre escalier gardera toute sa beauté et restera sûr pendant de nombreuses années.

*Da professionisti per professionisti: il sistema di scale EGGER PRO può essere installato facilmente in quasi tutte le situazioni e si adattata alle vostre esigenze. Con il sistema modulare di taglio personalizzato, fatto di gradini e un profilo di stabilizzazione, la vostra scala manterrà tutta la sua bellezza e sicurezza nel tempo.*

**Giron de marche**  
disponible pour les  
marches avec et sans nez

**Scalino**  
disponibile per gradini  
dritti e sporgenti

Acrylique disponible dans  
la teinte coordonnée

acrilato disponibile in  
tonalità coordinata

Surface anti-dérapante  
*superficie antiscivolo*

Colle de montage  
*Adesivo di montaggio*

Profil de stabilisation  
disponible dans deux longueurs

**Profilo stabilizzatore**  
disponibile in due lunghezze

**Contre-marche**  
Vous pouvez réaliser une découpe dans le matériau fourni pour la marche restante ou utiliser une lame de revêtement de sol stratifié à la place. Un panneau suffit pour créer deux contre-marches.

**Alzata gradino**  
È possibile tagliare il materiale residuo del gradino, oppure utilizzare la tavola di un pavimento in laminato. Una tavola è sufficiente per realizzare due alzate.

Revêtements de sol Laminé / Design / Comfort

Pavimento Laminato / Design / Comfort

# Structures et décors

## *Superfici e decori* »

Élégance, simplicité ou confort ultime. Vous avez le choix entre quatre ravissants décors chêne authentique. Le système d'escalier est disponible dans les décors de la série « Overall », qui font également partie de la nouvelle gamme de revêtements de sol EGGER PRO Laminate, Comfort et Design. Ainsi, le décor sélectionné peut être utilisé partout où vous le souhaitez. Les girones de marche d'escalier sont en stratifié résistant et le revêtement de sol ultra-robuste EGGER PRO Design peut être utilisé à l'entrée en bas de l'escalier. En haut de l'escalier, le revêtement de sol EGGER PRO Comfort dans le même décor produira une transition chaleureuse vers la chambre parentale et les chambres d'enfants.

*Eleganza, semplicità o massimo comfort- a voi la scelta tra quattro bellissimi ed autentici decori rovere. Il sistema di scale è disponibile nei decori trasversali della serie „Overall“, che fanno anch'essi parte della nuova gamma di pavimenti EGGER PRO Laminate, Comfort e Design. Pertanto il decoro selezionato può essere posato in modo continuativo in qualsiasi zona. I gradini stessi sono realizzati in laminato resistente, mentre il pavimento EGGER PRO Design, altamente resistente lo si può utilizzare nell'area dell'ingresso in fondo alla scala. In cima alla scala un pavimento EGGER PRO Comfort nello stesso decoro offre una zona di passaggio confortevole alla camera da letto e alla camera dei bambini.*



EPL123 Chêne de Waltham blanc | *Rovere Waltham bianco*



EPL122 Chêne de Waltham naturel | *Rovere Waltham naturale*



EPL124 Chêne de Waltham gris | *Rovere Waltham grigio*



EPL125 Chêne de Waltham marron | *Rovere Waltham marrone*



# Liste de contrôle

## Lista di controllo »»

pour la rénovation d'escalier | per la ristrutturazione delle scale

Nous recommandons de procéder comme suit pour mettre en œuvre de manière sécurisée et rapide votre nouvelle solution pour escalier :

Si raccomanda di seguire i seguenti passaggi per un'implementazione rapida e sicura della nuova soluzione per scale:

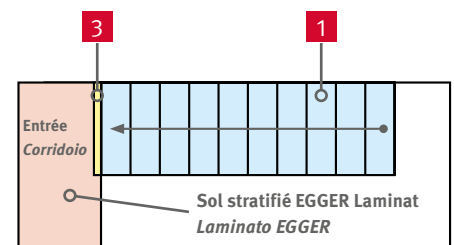
»» Dans un premier temps, il convient d'identifier précisément le type d'escalier. Le système d'escalier EGGER PRO est compatible avec les marches d'escalier avec et sans nez, et avec et sans paliers.  
*Occorre innanzitutto determinare il tipo di scala. Il sistema di scale EGGER PRO è compatibile con scalini dritti o sporgenti, con o senza pianerottoli o gradini di sbarco.*

»» Selon le type d'escalier, différents produits sont requis pour la rénovation. Ils sont présentés et numérotés sur l'image (→ page 6).  
*Per il rinnovo occorrono diversi materiali, a seconda del tipo di scala. Essi vengono presentati e numerati nell'immagine (→ pagina 6).*

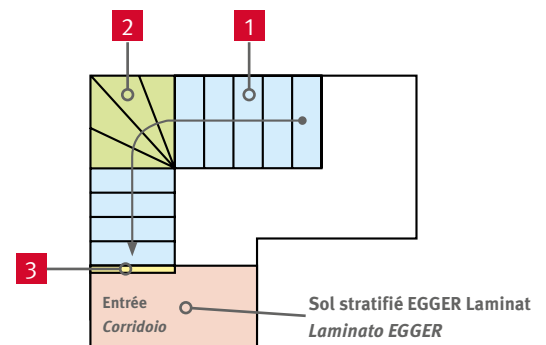
»» Avant d'acheter les produits, il convient de calculer combien de paquets sont requis pour chaque type de produit.  
*Prima dell'acquisto dei materiali occorre calcolare quante confezioni servono per ogni tipo di prodotto.*

»» En fonction de l'endroit où est située la pièce, les accessoires appropriés (sous-couches d'isolation, colles, acrylique dans la teinte coordonnée) devront également être pris en compte.  
*In base al contesto della stanza occorre tenere in considerazione anche l'aggiunta di accessori adatti (sottofondo isolante, adesivi, acrilato con colori abbinati).*

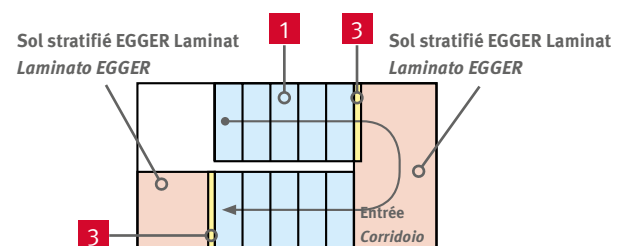
»» L'installation peut commencer après avoir acheté l'ensemble du matériel. Des instructions d'installation complètes sont incluses dans les paquets.  
*L'installazione può aver inizio dopo aver ricevuto tutto il materiale. Le istruzioni di installazione dettagliate e complete sono incluse nelle confezioni del materiale.*



Escalier droit  
Scala a singola rampa



Escalier 1/4 tournant  
Scala a singola rampa a quarto di giro



Escalier 1/2 tournant palier  
Scala a chiocciola con pianerottolo

→ Sens de rotation  
→ Senso di rotazione

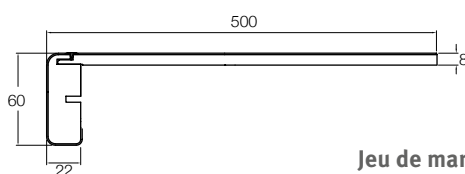
# Contenu du paquet

## Contenuto della confezione

Après avoir déterminé les dimensions et le nombre de marches de votre escalier, calculez les besoins dans chaque type de produit sur la base du contenu des paquets. Un aperçu du contenu des différents paquets est disponible ci-après. Lors du calcul et de l'acquisition des produits, n'oubliez pas les accessoires (description fournie sur la page suivante).

Dopo aver determinato le dimensioni e il numero di gradini nella scala, calcolare il materiale singolo necessario in base al contenuto delle confezioni. Qui sotto è riportata una panoramica del contenuto delle diverse confezioni. Quando si effettuano i calcoli e ci si procura i materiali, ricordarsi di tenere in considerazione gli accessori (descritti nella pagina successiva).

### Paquet 1 | Confezione 1



#### Jeu de marches EGGER 1150

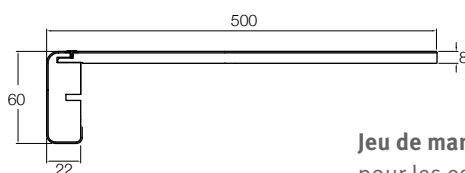
pour marches sans nez  
Contenu du paquet : 2 giron de marche  
Dimensions : 1150 x 500 x 60 mm



#### Set gradini EGGER 1150

per gradini dritti  
Contenuto della confezione: 2 scalini  
Dimensioni: 1150 x 500 x 60 mm

### Paquet 2 | Confezione 2



#### Jeu de marches EGGER 1450

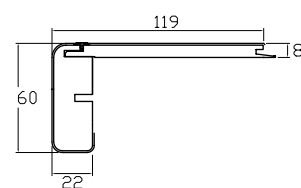
pour les escaliers en colimaçon  
Contenu du paquet : 2 giron de marche  
Dimensions : 1450 x 500 x 60 mm



#### Set gradini EGGER 1450

per scale curvilinee  
Contenuto della confezione: 2 scalini  
Dimensioni: 1450 x 500 x 60 mm

### Paquet 3 | Confezione 3



#### Palier EGGER 1280

avec système UNI fit!  
Contenu du paquet : 1 palier  
Dimensions : 1280 x 119 x 60 mm



#### Gradino di sbarco EGGER 1280

con collegamento UNI fit!  
Contenuto della confezione:  
1 gradino di sbarco  
Dimensioni: 1280 x 119 x 60 mm

# Accessoires | Accessori »

Les accessoires sont spécifiquement adaptés à notre système d'escalier et au sol coordonné, et constituent un complément essentiel à notre système.

*Gli accessori sono specificamente adattati al nostro sistema di scale e al pavimento coordinato e sono un complemento essenziale per il nostro sistema.*

## Panneau latéral (bois massif) et cornière *Chiusura laterale (legno massiccio) e angolare*



Panneau latéral pour girons de marche ouverts. Cornière pour le recouvrement latéral des contre-marches ouvertes.

*Profilo di chiusura laterale per scalini aperti. Angolare per la copertura laterale delle alzate a vista.*

## Profil de stabilisation et kit de montage *Profilo stabilizzatore e set di montaggio*



Profil de stabilisation pour équilibrer les marches très usées. Le kit de montage correspondant est spécialement conçu pour la perforation du profil de stabilisation.

Dimensions du profil de stabilisation : 45 x 23 x 830/1 250 mm

Contenu du kit de montage : 8 vis/rondelles

Le profil et le kit de montage pour la marche sont inclus dans le colis.

*Profilo stabilizzatore per livellare gradini molto usurati. Il kit di montaggio corrispondente è appositamente progettato alla perforazione del profilo stabilizzatore.*

*Dimensioni profilo stabilizzatore: 45 x 23 x 830/1250 mm*

*Contenuto del kit di montaggio: 8 viti/rosette*

*Il profilo e il set di montaggio per il gradino sono inclusi nell'imballaggio.*

# Service-Center

## Service-Center AT

T +43 800 888 111  
sc.at@egger.com

## Service-Center DE

T +49 800 344 37 45  
sc.de@egger.com

## Service-Center CH

T +41 41 349 50 05  
sc.ch@egger.com

## Service-Center IT

T +39 800 78 25 54  
sc.it@egger.com

## Service-Center FR

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center ES

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center PT

T 00 800 4000 88 00  
doc@egger.com

## Service-Center UK

T +44 1434 6001 26  
sc.flooring@egger.com

## Service-Center RO

T +40 800 500 111  
hotline.ro@egger.com

[www.egger.com](http://www.egger.com)

## EGGER Holzwerkstoffe Wismar

GmbH & Co. KG  
Am Haffeld 1  
23970 Wismar  
Allemagne / Germania  
T +49 3841 301-0  
F +49 3841 301-20222  
flooring@egger.com